

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

REISHAUER

RW 8218845

Shipping address

Page
1 / 1

MAGNA PT SPA
c/o SVEVATRANS SRL
SIG DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/8
IT-70026 MODUGNO

Delivery note

No.	821 8845	Date	24. November 2020
Ref.	S. Hochuli	Tel.	+41 44 832 2271
Com.	1205007		

Conditions of delivery
FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your order no. Date 05. August 2020
5500036412 Pos. 00099
emanuele.lisco@getrag.com
antonella.antonacci@magna.com
coordinatori-logistica@magna.com
magazzinieri@magna.com

Your supplier no. 91000635

5010879733

151732

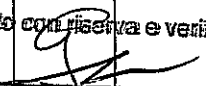
Marks -		Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.30	Weight gross (kg) 0.62
Pos.	Item No.	Quant.	Description	installed	not installed
10	534747.77	2	for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 <u>Lieferabrufnummer: 6</u> Clamping bushing your material identification: VHS-226639 Origin: DE Germany CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393		

AMAGNIA

Cod. For. **91000635**

- 1 DIC. 2020

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma 

Leggibile

SEVATRANS SRL P.IVA: 06858340726

VIA DEI CICLAMINI, 7 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: piorenzo.derenza@sevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019VFJ51903

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° **870** DEL **30/11/2020**

Reishauer AG

Industriest. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

REISHAUER

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO 2 AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 370 DEL 30/11/2020

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. 926 4402

Date 25. November 2020

Ref. M. Chirco

Tel. +41 44 832 2334

Com. 1205007

Delivery 8218845

Delivery date 24.11.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your order no.

Date 05. August 2020

5500036412 Pos. 00099

emanuele.lisco@getrag.com

antonella.antonacci@magna.com

coordinatori-logistica@magna.com

magazzinieri@magna.com

Your supplier no.

91000635

Our customer no.

3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Shipping address

MAGNA PT SPA

c/o SVEVATRANS SRL

SIG DE RENZO

VIA DEI GERANI 5/7/8

IT-70026 MODUGNO

Marks

Packing
carton

Size (cm)
35x16x10

Weight net (kg)
0.30

Weight gross (kg)
0.62

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160		
			<u>Lieferabrufnummer: 6</u>		
10	534747.77	2	Clamping bushing Origin: DE Germany your material identification: VHS-226639	2,675.00	5,350.00
			Total amount net		5,350.00
			Packing		9.00
			Final Amount	EUR	5,359.00
			CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393		
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG		

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

1/12/20

N°PROGRESSIVO

370/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

0,60

P/NETTO KG

0,3

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 370 del 30/11/2020

documento di arrivo : T1262/e del 30/11/220

autofattura 54/magna/2020 del 01/12/2020

valore merce: 6.575,43 €

N° colli

1

Ora

10:30

Data trasporto

1/12/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9264402

Firma Conducente

Firma Destinatario

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 - MODUGNO (BA)

C.F. e Part.IVA:04886850728



DESTINATARIO	DESTINAZIONE
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728

DATA	AUTOFATTURA		
1/12/20	54/magna/2020		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 54 del 01/12/2020 DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine KG LORDI: 0,60 KG NETTI: 0,30 TARGA XA 538X ORIGINE : Switzerland FATT. COMMERCIALE : 9264402 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE : 6575,43€ autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T1262/e del 30/11/2020		22
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 370 DEL 30/11/2020

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib. € 5.389,70
			tot. iva € 1.185,73
			tot. Docum. € 6.575,43

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22
--	--	---

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of
Magna Powertrain GmbH

2805

COMUNITA' EUROPEA				1 DICHIARAZIONE				A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE																					
BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				IM A 3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1 5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 4T N.:00001262E 30-11-2020 7 Numero di riferimento D/422/1/MV/																						
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015																						
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA																						
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 82 1966 2905 CH 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3		12 Elementi del valore 30,70																						
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 82 1966 2905 CH				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 5359,00		23 Tasso di cambio 1,000000																						
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 4				28 Dati finanziari e bancari		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA																						
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		17 Paese di destinazione																						
	31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 30,70==				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84669360 00 S001																						
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-CH-2020-926 4402 Y023-IT AEOF 17 1352 /-/- N864-CH-2020-926 4402 U091-CH-2020-926 4402 /-/- Y950 N741-CH-2020-8219662905 KGM 0.60000 /-/- Y069				34 Cod. P. di origine a1 EU b1		35 Massa lorda (Kg) 0,60000																						
	47 Calcolo delle imposizioni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>5389.7</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>5389.7</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale:</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	5389.7	0 %	0,00	F	405	5389.7	0 %	0,00	G	Totale:					37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 0,30000		
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																									
A00	5389.7	0 %	0,00	F																									
405	5389.7	0 %	0,00	G																									
Totale:																													
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito BARI 30-11-2020																							
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:				Firma: SVEVATRANS SRL P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: renzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - G. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		53 Ufficio di destinazione (e paese)																							
Per Dazio € 0,00 Per Iva € 1185,73 Totale € 1185,73				REGISTRATA AL N° 370 DEL 30/11/2020		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352																							
54 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svln.: STORS3 Dichiarazione trasmessa telematicamente				Si delega per il controllo al Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 30-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA																							

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1262E del 30/11/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001262R9



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	30/11/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	STORS3
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	30/11/2020	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da	
Annullamento	Del Causale
Annullata da	

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 5359.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

370

DEL

30/11/2020

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1262E del 30/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0036012T1

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.6 - Peso netto: 0.3 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 370 DEL 30/11/2020